



## DECLARATION UE DE CONFORMITE (FRA)

Actionneurs de vannes électriques: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Pour les numéros de modèles :

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(où \* peut être des caractères alphanumériques ou des espaces, et indique des options de configuration)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Directive 2014/53/UE (RED)	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Directive 2011/65/UE (RoHS)	EN IEC 63000:2018

Signé par et au nom de:

Moirans, le **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Directeur industriel



Nous déclarons sous notre responsabilité que les produits mentionnés sont conçus et fabriqués conformément aux règles de l'art dans le respect des exigences de la directive susmentionnée. L'utilisateur doit cependant observer les prescriptions de montage et de raccordements définies dans les catalogues et notices. Cette déclaration n'inclut aucune garantie particulière ou spécifique.



### EU declaration of conformity (ENG )

Electrically Operated Valve Actuators: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

For models:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(where \* can be alphanumeric characters or blanks, and denotes configuration options)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation :

Directive 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Directive 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of :

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DEU)

Elektrisch betriebene Ventilantriebe: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Für Modellnummern:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(wobei \* alphanumerische Zeichen oder Leerzeichen sein können und Konfigurationsoptionen bezeichnen)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union :

Richtlinie 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Richtlinie 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



Wir, erklären unter unserer Verantwortlichkeit, dass die Produkte, die auf der beiliegenden Liste erwähnt sind, entsprechend Regeln der Kunst, im Respekt vor den Forderungen der obenerwähnten Direktive konzipiert und angefertigt sind. Der Benutzer soll die Montageverjähungen und Festmachen doch beobachten, die in den Katalogen und Vermerken bestimmt sind.



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ESP)

Actuadores de válvula operados eléctricamente: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Para números de modelo:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(donde \* pueden ser caracteres alfanuméricos o espacios en blanco y denota opciones de configuración)

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión :

Directiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Directiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Firmado en nombre de :

Moirans, el **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



Declaramos bajo nuestra responsabilidad que los productos mencionados son concebidos y fabricados conforme a las reglas del arte en el respeto de las exigencias de la directiva susodicha. El utilizador debe sin embargo observar las prescripciones de montaje y de conexiones definidas en los catálogos y las reseñas. Esta declaración no incluye ninguna garantía particular o específica.



## EU declaration of conformity (BRG)

Електрически задвижвани клапани: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

За номерата на моделите:

**VT\*.0A.\*\***, **VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\***, **DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\***, **MT\*.0B.\*\***

(където \* може да бъде буквено-цифрови знаци или празни места и обозначава опциите за конфигурация)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Директива 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Директива 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Подписано за и от името на :

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CZE)

Elektricky ovládané pohony ventilů: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Pro čísla modelů:

**VT\*0A\*\*, VT\*0B\*\***

**DV\*0A\*\*, DV\*0B\*\***

**MT\*0A\*\*, MT\*0B\*\***

(pomwe \* ikhoza kukhala zilembo za alphanumeric kapena zopanda kanthu, ndikuwonetsa zosankha)

Výše popsáný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:

Směrnice 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Směrnice 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DNK)

Elektrisk drevne ventilaktuatorer: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

For modelnumre:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(hvor \* kan være alfanumeriske tegn eller blanktegn og angiver konfigurationsmuligheder)

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktiv 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Underskrevet for og på vegne af:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (EST)

Elektriliselt juhitavad klapiajamid: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Mudelinumbrite jaoks:

**VT\*.0A.\*\*, VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*, DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*, MT\*.0B.\*\***

(kus \* võib olla tähtnumbrilisi märke või tühikuid ja tähistab konfiguratsioonivalikuid)

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Direktiiv 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktiiv 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.





## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (FIN)

Sähkökäyttöiset venttiilitoimilaitteet: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Mallinumerot:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(jossa \* voi olla aakkosnumeerisia merkkejä tai tyhjiä merkkejä ja tarkoittaa asetusvaihtoehtoja)

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Direktiivi 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktiivi 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Seuraavan puolesta allekirjoittanut:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (GRC)

Ηλεκτροκίνητοι ενεργοποιητές βαλβίδων: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Για αριθμούς μοντέλων:

**VT\*0A\*\*, VT\*0B\*\***

**DV\*0A\*\*, DV\*0B\*\***

**MT\*0A\*\*, MT\*0B\*\***

(όπου \* μπορεί να είναι αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ή κενά και υποδηλώνει επιλογές διαμόρφωσης)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Οδηγία 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Moirans, 12/02/2024  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HRV )

Električni pokretači ventila: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Za brojeve modela:

**VT\*\*0A.\*\*\*, VT\*\*0B.\*\*\***

**DV\*\*0A.\*\*\*, DV\*\*0B.\*\*\***

**MT\*\*0A.\*\*\*, MT\*\*0B.\*\*\***

(gdje \* mogu biti alfanumerički znakovi ili praznine i označava opcije konfiguracije)

Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Direktivom 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktivom 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Potpisano za i u ime:

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HUN)

Elektromos működtetésű szelepmozgatók: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

A modellszámokhoz: MT\*.0A.\*\*, MT\*.0B.\*\*

VT\*.0A.\*\*, VT\*.0B.\*\*

DV\*.0A.\*\*, DV\*.0B.\*\*

MT\*.0A.\*\*, MT\*.0B.\*\*

(ahol a \* alfanumerikus karakterek vagy üresek lehetnek, és a konfigurációs lehetőségeket jelöli)

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

a 2014/53/UE Irányelv	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
a 2011/65/UE Irányelv	EN IEC 63000:2018

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:

Moirans, 12/02/2024  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (ITA)

Attuatori per valvole ad azionamento elettrico: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Per i numeri di modello:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(dove \* può essere caratteri alfanumerici o spazi vuoti e denota le opzioni di configurazione)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direttiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Firmato a nome e per conto di:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LTU)

Elektra valdomos vožtuvo pavaros: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Dėl modelių numerių:

**VT\*.0A.\*\***, **VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\***, **DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\***, **MT\*.0B.\*\***

(kur \* gali būti raidiniai ir skaitiniai simboliai arba tuščios vietos ir žymi konfigūracijos parinktis)

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Direktyvą 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktyvą 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LVA )

Elektriski darbināmi vārstu izpildmehānismi: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.

Modeļa numuriem:

**VT\*0A.\*\***, **VT\*0B.\*\***

**DV\*0A.\*\***, **DV\*0B.\*\***

**MT\*0A.\*\***, **MT\*0B.\*\***

(kur \* var būt burtciparu rakstzīmes vai tukšas vietas un apzīmē konfigurācijas opcijas)

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:

Direktīvai 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktīvai 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Parakstīts šādas personas vārdā :

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MLT)

Attwaturi tal-Valv Mhaddma bl-Elettriku: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Għan-numri tal-mudell:

**VT\*0A.\*\***, **VT\*0B.\*\***

**DV\*0A.\*\***, **DV\*0B.\*\***

**MT\*0A.\*\***, **MT\*0B.\*\***

(fejn \* jista' jkun karattri alfanumeriċi jew vojti, u jindika għażliet ta' konfigurazzjoni)

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon:

Id-Direttiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Id-Direttiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Iffirmat għal u f'isem:

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.





## EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NLD)

Elektrisch bediende klepaandrijvingen: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voor modelnummers:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(waarbij \* alfanumerieke tekens of spaties kan zijn en configuratie-opties aangeeft)

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Richtlijn 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Ondertekend voor en namens:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (POL)

Elektrycznie sterowane siłowniki zaworów: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Dla numerów modeli:

**VT\*0A\*\*, VT\*0B\*\***

**DV\*0A\*\*, DV\*0B\*\***

**MT\*0A\*\*, MT\*0B\*\***

(gdzie \* może być znakami alfanumerycznymi lub odstępami i oznacza opcje konfiguracji)

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywą 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Dyrektywą 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu:

Moirans, **12/02/2024**  
**Lionel Repellin**  
Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (PRT )

Atuadores de válvula operados eletricamente: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Para números de modelo:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(onde \* pode ser caracteres alfanuméricos ou espaços em branco e denota opções de configuração)

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Diretiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Diretiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (ROU)

Actuatoare de supape acționate electric: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Pentru numerele de model:

**VT\*0A\*\*, VT\*0B\*\***

**DV\*0A\*\*, DV\*0B\*\***

**MT\*0A\*\*, MT\*0B\*\***

(unde \* poate fi caractere alfanumerice sau spații libere și denotă opțiunile de configurare)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Directiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Semnat pentru și în numele:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (SVK)

Elektricky ovládané pohony ventilov: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Pre čísla modelov:

**VT\*\*0A.\*\*\*, VT\*\*0B.\*\*\***

**DV\*\*0A.\*\*\*, DV\*\*0B.\*\*\***

**MT\*\*0A.\*\*\*, MT\*\*0B.\*\*\***

(kde \* môžu byť alfanumerické znaky alebo medzery a označujú možnosti konfigurácie)

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernica 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Smernica 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Podpísané za a v mene:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SVN)

Električni pogoni ventilov: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Za številke modelov:

**VT\*0A\*\*, VT\*0B\*\***

**DV\*0A\*\*, DV\*0B\*\***

**MT\*0A\*\*, MT\*0B\*\***

(kjer so \* lahko alfanumerični znaki ali praznine in označuje možnosti konfiguracije)

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktiva 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Podpisano za in v imenu:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SWE)

Elektriskt manövrerade ventilställdon: **VT PLUS, DV400-1000, MT**

Valpes Z.I. Centr'alp - 89, rue de Etangs - 38430 Moirans - France

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

För modellnummer:

**VT\*.0A.\*\*; VT\*.0B.\*\***

**DV\*.0A.\*\*; DV\*.0B.\*\***

**MT\*.0A.\*\*; MT\*.0B.\*\***

(där \* kan vara alfanumeriska tecken eller tomma tecken och anger konfigurationsalternativ)

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:

Direktiv 2014/53/UE	EN 61010-1:2010, EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, EN 61010-1:2010/A1:2019 EN IEC 61010-2-202:2021 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-4:2007, EN 61000-6-4:2007/A1:2011 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
Direktiv 2011/65/UE	EN IEC 63000:2018

Undertecknat för:

Moirans, **12/02/2024**

**Lionel Repellin**

Operations Manager



We declare under our responsibility that the products noted have been designed and manufactured in accordance with requirements of the directive. Mounting and connecting instructions defined in catalogues and technical data sheets must be adhered to by the user. This declaration does not include any guarantee or certain characteristics.